

منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## يوميات

الدورة الحادية والأربعون لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة  
منظمة الأغذية والزراعة، روما، 22-29 يونيو/حزيران 2019

الإثنين، 24 يونيو/حزيران 2019

### الجلسة العامة

الفترة الصباحية

الجلسة العامة الرابعة

الساعة 9:30 – 12:30

القاعة الكبرى، الطابق الثالث، المبنى A

- بيان المدير العام
- بيان الرئيس المستقل للمجلس

البند 10: استعراض حالة الأغذية والزراعة (الوثيقة C 2019/2)

الموضوع الرئيسي المقترح للنقاش العام: "الهجرة والزراعة والتنمية الريفية"

بيانات رؤساء وفود كل من:

الاتحاد الروسي

الفلبين

توغو

المكسيك

سلوفينيا

جمهورية مصر العربية

أوغندا

البرازيل

أوزبكستان

الإمارات العربية المتحدة



NA287/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة؛  
وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.  
ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

فترة بعد الظهر

الساعة 14:30-17:30 (أو إلى وقت لاحق إذا اقتضى الأمر)  
الجلسة العامة الخامسة  
القاعة الكبرى، الطابق الثالث، المبنى A

البند 10: استعراض حالة الأغذية والزراعة (الوثيقة C 2019/2)

(تكملة) الموضوع الرئيسي المقترح للنقاش العام: "الهجرة والزراعة والتنمية الريفية"

بيانات رؤساء وفود كل من:

سلوفاكيا

كوبا

نيوزيلندا

غينيا

ماليزيا

الأردن

بولندا

أنتيغوا وباربودا

قطر

النرويج

الكاميرون

بيرو

أنغولا

الاتحاد الأوروبي

سري لانكا

كابو فيردي

السويد

تايلند

جامايكا

إسواتيني

جمهورية كوريا

فرنسا

تونس

سويسرا

جزر كوك

غينيا الاستوائية

العراق  
غابون  
الجزائر  
كوستاريكا  
إسبانيا  
فنلندا  
ألمانيا  
الصين  
الولايات المتحدة الأمريكية  
فييت نام  
جمهورية إيران الإسلامية

---

### اللجنة الرئيسية الأولى

#### الاجتماع الأول للجنة الرئيسية الأولى

الفترة الصباحية

الساعة 12:30-10:30

القاعة الخضراء - الطابق الأول، المبنى A

- البند 11** مسائل السياسات والمسائل التنظيمية العالمية والإقليمية الناشئة عن:
- 1-11** تقرير الدورة الثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا (الخرطوم، السودان، 19-23 فبراير/شباط 2018) (الوثيقة C 2019/14)
- 2-11** تقرير الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (نادي، فيجي، 9-13 أبريل/نيسان 2018) (الوثيقة C 2019/15)
- 3-11** تقرير الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا (فورونيج، الاتحاد الروسي، 16-18 مايو/أيار 2018) (الوثيقة C 2019/16)
- 4-11** تقرير الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (مونتيفو باي، جامايكا، 5-8 مارس/آذار 2018) (الوثيقة C 2019/17)
- 5-11** تقرير الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى (روما، إيطاليا، 7-11 مايو/أيار 2018) (الوثيقة C 2019/18 Rev.1)
- 6-11** مساهمات المؤتمر الإقليمي غير الرسمي الخامس لأمريكا الشمالية (واشنطن، العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية، 18-19 أبريل/نيسان 2018) (الوثيقة C 2019/LIM/1)

فترة بعد الظهر

الساعة 17:30-14:30 (أو إلى وقت لاحق إذا اقتضى الأمر) الاجتماع الثاني للجنة الرئيسية الأولى  
القاعة الخضراء - الطابق الأول، المبنى A

البند 12 مسائل السياسات والمسائل التنظيمية العالمية الناشئة عن: (الوثيقتان C 2019/LIM/15 و C 2019/LIM/22)

1-12 تقرير الدورة السادسة والعشرين للجنة الزراعة (1-5 أكتوبر/تشرين الأول 2018)

(الوثائق C 2019/21 Rev.1 و C 2019/30 و C 2019/LIM/13 و C 2019/LIM/21)

2-12 تقرير الدورة الثانية والسبعين للجنة مشكلات السلع (26-28 سبتمبر/أيلول 2018)  
(الوثيقة C 2019/22)

3-12 تقرير الدورة الثالثة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك (9-13 يوليو/تموز 2018)  
(الوثيقة C 2019/23)

4-12 تقرير الدورة الرابعة والعشرين للجنة الغابات (16-20 يوليو/تموز 2018)  
(الوثيقة C 2019/24)

البند 13 تقريراً الدوريتين الرابعة والأربعين (9-13 أكتوبر/تشرين الأول 2017) والخامسة والأربعين (15-19 أكتوبر/تشرين الأول 2018) للجنة الأمن الغذائي العالمي (الوثيقتان C 2019/19 Rev.1 و C 2019/20 Rev.1)

### اللجنة الرئيسية الثانية

الفترة الصباحية

الساعة 12:30-10:30 الاجتماع الأول للجنة الرئيسية الثانية  
القاعة الحمراء - الطابق الأول، المبنى A

البند 22: تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2016-2017 (الوثائق C 2019/8 و C 2019/8 WA6 و C 2019/8 WA7 و C 2019/LIM/2)

البند 23: تقرير تقييم البرامج لعام 2019 (الوثيقة C 2019/4)

البند 24: الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2018-2021 (المراجعة) وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021

(مشروع قرار بشأن مستوى الميزانية) (الوثائق C 2019/3 و C 2019/3 Information Note 1 و C 2019/3-WA11 و C 2019/LIM/4 Rev.1)

فترة بعد الظهر

الساعة 17:30-14:30 (أو إلى وقت لاحق إذا اقتضى الأمر) الاجتماع الثاني للجنة الرئيسية الثانية  
القاعة الحمراء، الطابق الأول، المبنى A

البند 24: الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2018-2021 (المراجعة) وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2020-2021  
(تكملة) (مشروع قرار بشأن مستوى الميزانية) (الوثائق C 2019/3 و 1 و C 2019/3 Information Note  
و C 2019/LIM/4 Rev.1 و C 2019/3-WA11)

رئيس المؤتمر: Enzo Benech (أوروغواي)

نواب رئيس المؤتمر: Ulrich Seidenberger (ألمانيا)

عبد الله بن عبد العزيز السبيعي (قطر)

Thanawat Tiensin (تايلند)

رئيسة اللجنة الرئيسية الأولى: Marie-Therese Sarch (المملكة المتحدة)

رئيس اللجنة الرئيسية الثانية: Bommakanti Rajender (الهند)

اللجنة العامة: أستراليا، بيرو، جمهورية إيران الإسلامية، سان مارينو، الصين، كندا، النيجر.

لجنة أوراق التفويض: سان مارينو، سلطنة عُمان، غواتيمالا، كوبا، كوت ديفوار، الكويت، ماليزيا، نيوزيلندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

## الإعلانات اليومية

### تعيين المدير العام

جرى انتخاب السيد شو دونيو (Qu Dongyu) في عملية الاقتراع الأولى لمنصب المدير العام خلال الفترة الممتدة من الأول من أغسطس/آب 2019 إلى 31 يوليو/تموز 2023، وجاءت النتائج على الشكل الآتي:

أوراق الاقتراع المودعة: 192

أوراق الاقتراع التي تشوبها عيوب: 0

الامتناع عن التصويت: 1

الأصوات المعطاة: 191

الأغلبية: 96

108 Qu Dongyu

71 Catherine Geslain-Lanéelle

12 Davit Kirvalidze

## انتخاب أعضاء المجلس

إن استمارات الترشيح للدول الأعضاء التي ترغب في الترشح لانتخابات المجلس مرفقة بالوثيقة C 2019/11 (<http://www.fao.org/3/mz392ar/mz392ar.pdf>). وينبغي ملء جميع الاستمارات والتوقيع عليها من جانب مندوب البلد المرشح لانتخابات المجلس واثنين من الوفود التي ترشّحه، ولا يجب بالضرورة أن يكونوا من نفس إقليم المندوب المرشح.

وينبغي تقديم الاستمارات إلى مكتب الأمين العام للمؤتمر، الغرفة A140، في موعد أقصاه الساعة 12:00 من يوم الاثنين، 24 يونيو/حزيران 2019.

ووفقاً لأحكام المادة 10-22 (ز) من اللائحة العامة للمنظمة، فإن "... يُدرج المرشحون الذين أخفقوا في الانتخاب لشغل المقعد أو المقاعد الشاغرة في السنة التقويمية الأولى، ضمن المرشحين في الانتخاب لشغل المقعد أو المقاعد الشاغرة خلال السنة التقويمية الثانية ما لم ينسحبوا بمحض إرادتهم".

## لقاء مع قداسة الحبر الأعظم البابا فرانسيس

بمناسبة انعقاد الدورة الحادية والأربعين للمؤتمر، سوف يستقبل قداسة الحبر الأعظم البابا فرانسيس جميع المندوبين المشاركين في المؤتمر. وسيُقام اللقاء في قاعة "Sala Regia" يوم الخميس 27 يونيو/حزيران 2019 في تمام الساعة 11:00. وستُغلق أبواب القاعة في تمام الساعة 10:45.

وسيكون بالإمكان الدخول إلى قاعة "Sala Regia" من خلال بوابة "Portone di Bronzo" الكائنة إلى الجناح الأيمن من ساحة "Piazza San Pietro" حيث ستصل الباصات، وذلك بعد إبراز دعوة خاصة والخضوع للتفتيش عبر أجهزة كشف المعادن من قبل الشرطة الإيطالية.

وسيتم توزيع بطاقات الدعوة عند الطلب في مكتب "اللقاء مع الحبر الأعظم" (Papal Audience) الكائن في قاعة بلجيكا (المدخل الرئيسي إلى القاعة الكبرى) اعتباراً من يوم الاثنين 24 يونيو/حزيران وحتى يوم الأربعاء 26 يونيو/حزيران 2019 من الساعة 9:30 إلى الساعة 12:30.

وسيجري تأمين خدمة النقل بواسطة الباصات من حاضرة الفاتيكان وإليها. وستُغادر الباصات المنظمة (المبنى A) في تمام الساعة 9:15 وستعود إلى المنظمة قرابة الساعة 12:30.

## توزيع المقاعد

لا تتسع القاعة العامة لأكثر من ثلاثة مقاعد لوفد كل بلد. وتُخصّص بعض المقاعد الجانبية للمراقبين فيما يشغل المقاعد المتبقية أول الحاضرين. وستتاح تغطية تلفزيونية ضمن دورة مغلقة في قاعة جانبية (القاعة الخضراء، الطابق الأول، المبنى A) لمن سيتعدّر عليهم دخول القاعة الكبرى إلى حين بدء البند 10 في الجلسة العامة وفي أعمال اللحتين الرئيسيتين.

## البيانات الخطيّة من رؤساء الوفود في الجلسات العامة

بُغية ضمان الدقة في الترجمة الفورية للبيانات وإصدار المحاضر الحرفية في الوقت المناسب ونشر البيانات على الموقع الإلكتروني للمؤتمر، تُدكّر الوفود بإرسال النسخة الإلكترونية من بياناتها (يستحسن أن تكون في شكل ملف Word) إلى عنوان البريد الإلكتروني: [Conference-Statements@fao.org](mailto:Conference-Statements@fao.org) قبل ساعة واحدة على الأقل من الإدلاء بها. ويجب تحديد اسم البلد والمتحدث في أعلى الصفحة الأولى بإحدى اللغات التالية: الإنكليزية أو الفرنسية أو الإسبانية.

## الوثائق

تماشيًا مع النهج الموقّر للورق المتّبع في المنظمة، يجوز للمشاركين، عند الاقتضاء، الاستفادة من خدمة "الطباعة عند الطلب" المتاحة في مكتب الوثائق في مركز خدمات المؤتمر، قاعة كوربا (الطابق الأول من المبنى A). ويمكن تنزيل وثائق المؤتمر من العنوان التالي:

<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2019/list-of-documents/ar/>

## الأحداث الجانبية

سينظّم عدد من الأحداث الجانبية خلال المؤتمر. ويمكن الاطلاع على القائمة بالأحداث الجانبية على العنوان التالي:

<http://www.fao.org/about/meetings/conference/c2019-old/side-events/en/>

## معلومات للمشاركين

يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات عن المؤتمر والمقر الرئيسي للمنظمة من خلال الرابط التالي:

<http://www.fao.org/3/mz943ar/mz943ar.pdf>